

## 428478-2026 - Kilpailu

**Puola – Rakennustyöt – Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm**

**OJ S 119/2026 24/06/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos**

**Rakennusurakat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Miasto Chełm

Sähköposti: [zamowienia@umchelm.pl](mailto:zamowienia@umchelm.pl)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm

Kuvaus: Przedmiotem zamówienia jest budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm w ramach którego zostaną wykonane następujące zadania: 1) Zadanie nr 1: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - ul. Hrubieszowska (DW 844) 2) Zadanie nr 2: ul. Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - Al. Żołnierzy I AWP (DW 844) 3) Zadanie nr 3: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - Al. Armii Krajowej (DW 844) na odcinku od ronda Jana Pawła II (włącznie) 4) Zadanie nr 4: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - budowa wiaduktu (DW 844) wraz z odcinkiem Al. Armii Krajowej (DW 844) od ronda Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość (z wyłączeniem ronda) do ronda Jana Pawła II 5) Zadanie nr 5: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala - ul. Ceramiczna (nr 1880L) 6) Zadanie nr 6: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala - ul. Szpitalna (nr 1920L), 7) Zadanie nr 7: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala - ul. Lubelska wraz z mostem na Uherce (nr 1893L) od ul. Szpitalnej do ronda Jana Pawła II, 8) Zadanie nr 8: Wodociąg , kanalizacja ul. Wschodnia Zamawiający przewiduje wykluczenia z

postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Wykonawca jest zobowiązany wykonać zamówienie w terminie 28 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Szczegółowe opis przedmiotu zamówienia stanowi: - Program funkcjonalno-użytkowy, - Dokumentacja projektowa (dokument poglądowy - pomocniczy), - Projektowane postanowienia umowy. Zamawiający, zgodnie z art. 257 ustawy Pzp, zastrzega możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Menettelyn tunniste: 7c830c44-24ad-4516-89c9-b37821990db9

Sisäinen tunniste: DAIF-ZP.271.5.29.2026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: kyllä

Perustelu nopeutetun menettelyn käytölle: Zastosowanie ma art. 138 ust. 4 ustawy Pzp - składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Menettelyn tärkeimmät piirteet: przetarg nieograniczony

### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 71332000 Geotekniset palvelut, 71220000 Arkkitehtoniset suunnittelupalvelut, 71320000 Insinöörialan suunnittelupalvelut, 45100000 Rakennustyömaan valmistelutyöt, 45111300 Purkutyöt, 45233251 Tienpäällysteen uusiminen, 45233253 Kävelyteiden päällystystyöt, 45112710 Viheralueiden maisemarakennustyöt, 45111291 Rakennustyömaan jatkovalmistelut, 45233161 Kävelyteiden rakennustyöt, 45233200 Erilaiset päällystystyöt, 45233120 Tienrakennustyöt, 45200000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden ja muiden rakennustöiden kokonais- tai osaurakat, 45220000 Rakennelmiin ja tekniisiin rakenteisiin liittyvät työt, 45221100 Rakennustyöt siltoja varten

### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ul. Lubelska 65

Postitoimipaikka: Chełm

Postinumero: 22-100

Maaryhmittely (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Maa: Puola

### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. Kommunikacja w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym składanie ofert, wymiana informacji oraz przekazywanie dokumentów lub oświadczeń, między Zamawiającym a Wykonawcą, z uwzględnieniem wyjątków przewidzianych w ustawie Pzp, odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Zamawiający korzysta z Platformy dostępnej pod adresem: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl> 2.W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający dopuszcza możliwość przekazywania sobie przez strony postępowania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji za pośrednictwem Platformy poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia lub informacje, które wpłyną do Zamawiającego, uważa się za dokumenty złożone w terminie, jeśli ich czytelna treść dotrze do Zamawiającego przed upływem tego terminu. Za datę wpływu oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich wpływu na Platformę. 3. Ogólne zasady korzystania z Platformy: 1) zgłoszenie do postępowania wymaga zalogowania Wykonawcy do Systemu na subdomenie Urzędu Miasta Chełm: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl> lub <https://oneplace.marketplanet.pl>; 2) Wykonawca po wybraniu opcji

„Przystąpienie do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie powiadomiony o możliwości zalogowania lub do założenia bezpłatnego konta. Wykonawca zakłada konto wykonując kroki procesu rejestracyjnego; podaje adres e-mail, ustanawia hasło, następnie powtarza hasło, wpisuje kod z obrazka, akceptuje regulamin, klika polecenie „Zarejestruj się”. 3) rejestracja konta następuje poprzez kontakt z numerem telefonu podanym w potwierdzeniu lub jeżeli użytkownik nie skontaktuje się telefonicznie konto zostanie aktywowane w ciągu maksymalnie 6 godzin roboczych; 4) po założeniu konta Wykonawca ma możliwość złożenia Oferty w postępowaniu. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcą, w szczególności zawiadomienia oraz informacje, przekazywane są przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy Zakupowej. Za datę przekazania zaświadczeń oraz informacji przyjmuje się datę ich wysłania poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji”. 4. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Wniosek należy przesłać za pośrednictwem Platformy przez: 1) akcję „Zadaj pytanie” (przed przystąpieniem do postępowania). W celu zadania pytania Zamawiającemu, Wykonawca klika lewym przyciskiem myszy klawisz ZADAJ PYTANIE. Powoduje to otwarcie okna, w którym należy uzupełnić dane Wykonawcy tj. Nazwę i adres mail, temat oraz treść/przedmiot pytania, po wypełnieniu wskazanych pól wraz z wymaganym kodem weryfikującym z obrazka Wykonawca klika akcję POTWIERDŹ, wykonawca uzyskuje potwierdzenie wysłania pytania poprzez komunikat systemowy "Pytanie wysłane"; 2) kafel „Wiadomości” (po przystąpieniu do postępowania) dostępny w postępowaniu. W celu wysłania wiadomości do Zamawiającego klika na akcję „Utwórz nową wiadomość” wypełnia temat oraz treść/przedmiot pytania, a następnie klika akcję „Wyślij”; 3) Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 6 dni przed upływem terminu składania ofert, pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SWZ wpłynął do Zamawiającego nie później niż na 14 dni przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli wniosek o wyjaśnienie treści SWZ wpłynie po upływie terminu, o którym mowa powyżej, lub dotyczy udzielonych wyjaśnień, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić wniosek bez rozpoznania. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku o wyjaśnienie treści SWZ; 4) treść pytań (bez ujawniania źródła zapytania) wraz z wyjaśnieniami bądź informacje o dokonaniu modyfikacji SWZ, Zamawiający przekaże Wykonawcom za pośrednictwem Platformy. 5. Zamawiający informuje, iż w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z zasadami korzystania z Platformy, Wykonawca winien skontaktować się z dostawcą rozwiązania teleinformatycznego Platforma zakupowa Urzędu Miasta Chełm tel. +48 22 257 22 23 (infolinia dostępna w dni robocze, w godzinach 9.00-17.00) e-mail: [oneplace@marketplanet.pl](mailto:oneplace@marketplanet.pl) 6. W zależności od formatu kwalifikowanego podpisu (PAdES, XAdES) i jego typu (zewnętrzny, wewnętrzny) Wykonawca dołącza do Systemu uprzednio podpisane dokumenty wraz z wygenerowanym plikiem podpisu (typ zewnętrzny) lub dokument z wszytym podpisem (typ wewnętrzny). Zamawiający określa dopuszczalny format podpisu elektronicznego jako: 1) dokumenty w formacie „pdf” zaleca się podpisywać formatem PAdES; 2) dopuszcza się podpisanie dokumentów w formacie innym niż „pdf”, wtedy będzie wymagany oddzielny plik z podpisem. W związku z tym Wykonawca będzie zobowiązany załączyć, prócz podpisanego dokumentu, oddzielny plik z podpisem; 3) wszystkie pliki składane do Zamawiającego za pośrednictwem Systemu muszą zostać podpisane właściwym podpisem elektronicznym poza Systemem (na własnym komputerze Wykonawcy), o ile postanowienia SWZ lub przepisów tego wymagają. Złożenie podpisu elektronicznego w ramach potwierdzania składania oferty w Systemie nie stanowi czynności podpisania, któregośkolwiek ze składanych przez Wykonawcę plików. 7. Zamawiający określa niezbędne wymagania sprzętowo-aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie, tj.: 1) stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s; 2) komputer klasy PC lub MAC, o następującej konfiguracji: pamięć min 2GB Ram, procesor Intel

IV 2GHZ, jeden z systemów operacyjnych - MS Windows 7, Mac Os x 10.4, Linux lub ich nowsze wersje; 3) zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa obsługująca TLS 1.2, najlepiej w najnowszej wersji w przypadku Internet Explorer minimalnie wersja 10.0; 4) zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie .pdf. 8. Zamawiający określa dopuszczalne formaty przesyłanych danych tj. plików o wielkości do 2 GB (pojedynczy plik): txt, rtf, pdf, xps, odt, ods, odp, doc, xls, ppt, docx, xlsx, pptx, csv, jpg, jpeg, tif, tiff, geotiff, png, svg, wav, mp3, avi, mpg, mpeg, mp4, m4a, mpeg4, ogg, ogv, zip, tar, gz, gzip, 7z, html, xhtml, css, xml, xsd, gml, rng, xsl, xslt, tsl, xmldsig, xades, pades, cades, asic, asics, sig, xmlenc, dxf, ath, prd. 9. Zamawiający określa informacje na temat kodowania i czasu odbioru danych, tj.: plik załączony przez Wykonawcę na Platformie i zapisany, widoczny jest w Systemie, jako zaszyfrowany – format kodowania UTF8. Możliwość otwarcia pliku dostępna jest dopiero po odszyfrowaniu przez Zamawiającego po upływie terminu otwarcia ofert. 10. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. 11. Oferta wraz z załącznikami powinna być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy. Oferta sporządzona w postaci elektronicznej powinna być opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę uprawnioną, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy, określoną w rejestrze sądowym lub innym dokumencie właściwym dla danej formy organizacyjnej Wykonawcy albo przez osobę umocowaną (na podstawie pełnomocnictwa).

#### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych ( Dz.U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.), zwana dalej także "ustawą" lub "ustawą PZP". -

#### **2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Ilmoituksen nimi: Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm

Kuvaus: Przedmiotem zamówienia jest budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm w ramach którego zostaną wykonane następujące zadania: 1) Zadanie nr 1: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - ul. Hrubieszowska (DW 844) 2) Zadanie nr 2: ul. Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - Al. Żołnierzy I AWP (DW 844) 3) Zadanie nr 3: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - Al. Armii Krajowej (DW 844) na odcinku od ronda Jana Pawła II (włącznie) 4) Zadanie nr 4: Podniesienie parametrów technicznych drogi wojewódzkiej nr 844 znajdującej się na szlaku komunikacyjnym łączącym terminal przy ul. Wschodniej z przejściami granicznymi w Dorohusku, Zosinie, Hrebennem, Sławatyczach - budowa wiaduktu (DW 844) wraz z odcinkiem Al. Armii Krajowej (DW 844) od ronda Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość (z wyłączeniem ronda) do ronda Jana Pawła II 5) Zadanie nr 5: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności

Gospodarczej do terminala - ul. Ceramiczna (nr 1880L) 6) Zadanie nr 6: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala - ul. Szpitalna (nr 1920L), 7) Zadanie nr 7: Przebudowa dróg powiatowych jako niezbędne inwestycje łączące tereny inwestycyjne Miasta z terminalem oraz tworzące alternatywny dojazd do Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej do terminala - ul. Lubelska wraz z mostem na Uherce (nr 1893L) od ul. Szpitalnej do ronda Jana Pawła II, 8) Zadanie nr 8: Wodociąg , kanalizacja ul. Wschodnia Zamawiający przewiduje wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Wykonawca jest zobowiązany wykonać zamówienie w terminie 28 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Szczegółowe opis przedmiotu zamówienia stanowi: - Program funkcjonalno-użytkowy, - Dokumentacja projektowa (dokument poglądowy - pomocniczy), - Projektowane postanowienia umowy. Zamawiający, zgodnie z art. 257 ustawy Pzp, zastrzega możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. Sisäinen tunniste: DAIF-ZP.271.5.29.2026

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 71332000 Geotekniset palvelut, 71220000 Arkkitehtoniset suunnittelupalvelut, 71320000 Insinöörialan suunnittelupalvelut, 45100000 Rakennustyömaan valmistelutyöt, 45111300 Purkutyöt, 45233251 Tienpäälysteen uusiminen, 45233253 Kävelyteiden päällystystyöt, 45112710 Viheralueiden maisemarakennustyöt, 45111291 Rakennustyömaan jatkovalmistelut, 45233161 Kävelyteiden rakennustyöt, 45233200 Erilaiset päällystystyöt, 45233120 Tienrakennustyöt, 45200000 Maa-, tie- ja vesirakennustöiden ja muiden rakennustöiden kokonais- tai osaurakat, 45220000 Rakennelmiin ja teknisiin rakenteisiin liittyvät työt, 45221100 Rakennustyöt siltoja varten

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Maa: Puola

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/08/2026

Kesto: 28 Kuukaudet

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

**Kriteeri:**

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cena

Kuvaus: Cena 60% . Szczegółowy opis kryterium oceny ofert został zawarty w Rozdziale 14 SWZ.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Gwarancja

Kuvaus: Gwarancja 40% . Szczegółowy opis kryterium oceny ofert został zawarty w Rozdziale 14 SWZ.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl>

**5.1.12. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zamawiający wymaga zabezpieczenia oferty wadium. Wykonawca jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 1,5 % zgodnie z dokumentami zamówienia.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 120 Päivät

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 07/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl>

Lisätiedot: Informacje zawarte są w dokumentacji zamówienia

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Szczegóły opisane są w dokumentacji zamówienia

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Szczegóły opisane są w dokumentacji zamówienia

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: 1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 6. Odwołanie wnosi się: 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia - w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 3) w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 - w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; 4) jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty - nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Miasto Chełm  
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza  
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Miasto Chełm  
Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Miasto Chełm

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Miasto Chełm

Rekisterinumero: 110198238

Yksikkö: Biuro Zamówień Publicznych

Postiosoite: ul. Lubelska 65

Postitoimipaikka: Chełm

Postinumero: 22-100

Maaryhmittely (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Maa: Puola

Yhteyspiste: Biuro Zamówień Publicznych

Sähköposti: [zamowienia@umchelm.pl](mailto:zamowienia@umchelm.pl)

Puhelin: +4825652073

Internetosoite: <https://www.chelm.pl>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://umchelm.ezamawiajacy.pl>

Hankkijaprofiili: <https://umchelm.ezamawiajacy.pl>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja  
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio  
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio  
Tarjouksia käsittelevä organisaatio

**8.1. ORG-0038**

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Rekisterinumero: 5262239325  
Yksikkö: Sekretariat Biura Odwołań  
Postiosoite: ul. Postępu 17A  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-676  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Puhelin: +48224587801  
Internetosoite: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/%20odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawcze/UZP>

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin  
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

**8.1. ORG-0000**

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union  
Rekisterinumero: PUBL  
Postitoimipaikka: Luxembourg  
Postinumero: 2417  
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Puhelin: +352 29291  
Internetosoite: <https://op.europa.eu>

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## 10. Muutos

---

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio  
:  
403672-2026  
Muutoksen pääasiallinen syy  
:  
Ajantasaiset tiedot

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 0d826e11-9326-41df-ac09-61799d158b32 - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 22/06/2026 07:34:25 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 428478-2026

EUVL S -lehden numero: 119/2026

Julkaisupäivä: 24/06/2026